Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٢٣ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و ١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها

☆ البشير الفورتي ☆

الاشتراك

٢٠ ف لك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد

التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي المورالي

CORRESPONDANCES

Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur **Béchir el Fourty**

DIRECTION :

2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS

1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50; 3e page, 0 fr. 80; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الاحد ١٦ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ١١ اكتوبر عام ١٩٠٨

اخبار الاستانة

مسالة بوسنة وهرسك

احتجاج الباب العالي

يوم الجمعة وجهت الدولة العلية الى كافة الدول الموقعة بعهد الجزيرة معارضها للائحة النمساوية بشأن بوسنة وهرسك [illegible]

تقول تركيا في احتجاجها على النمسة ان هاته الدولة قد خالفت العهود لان ادارة شؤن الولايتين المذكرتين مبنية على الفصل ٢٩ من معاهدة برلين وايضا على اتفاق الاستانة المبين بمعنى الاحتلال النمساوي ونظام الادارة بهما وكذلك الحق للدولة العلية في السيادة. ولذلك فلا يمكن تغيير شيء قبل موافقة الباب العالي وبقية المتعاقدين.

بين النمسا والمجر

روى مكاتب الطان عن وزير التجارة بالمجر ان هاته الاخيرة لا تعتبر مسالة انظمام بوسنة وهرسك للامبراطورية النمساوية المجرية بعد الاتفاق التام بشأنها بينها وبين حكومتي النمسا والمجر وكذلك بين مجلسيها النيابيين

مساعي الصرب

كانت حكومة الصرب وكيلها فينا بان يقدم لوزير خارجية النمسا والمجر صورة احتجاجها ضد الحاق بوسنه وهرسك فلم يقبل منه ذلك بدعوى ان دولة الصرب ليس لها حق في ابداء ملاحظتها بشان هاته المسالة بواسطة سفيرها

[illegible]

اخبر مكاتب « الجورنال » بفينه انه يشاع ان الصرب قد اشهرت الحرب على النمسا وانه من المحقق ان النمسا قد اخذت احتياطات عسكرية عظيمة.

الجبل الاسود يتحرك

وجهت حكومة الجبل الاسود لائحة الى الدول تقول فيها انها ترى نفسها الان غير مقيدة بمعاهدة برلين.

وقد تظاهر اهالي الجبل الاسود في مدينه « ستينية » بالعداوة للنمسا واحرقوا على رؤس الملا صورة فرنسو اجوزاف وفي خبر من برلين ان حكومة الجبل الاسود وضعت الجيوش بالحدود النمساوية.

واخبر مكاتب الطان ببلغراد ان العلائق السياسية بين الجبل الاسود وحكومة الصرب قد رجعت لما كانت عليه قبل حادث القنابل وصل نائب الصرب بعاصمة الجبل الاسود وباشر المهام السياسية وفي ذلك ما فيه من اتحاد الدولتين ضد النمسا.

مسالة بلغاريا

موقف روسيا

يؤكد ان روسيا حثت على نائبها بصوفيا بان يخاطب [illegible] بصفته امير تحت السيادة العثمانية لا بصفة ملك مستقل

النائب العثماني

في خبر من الاستانة ان الباب العالي قد امر الكوميسار العثماني بصوفيا بان يبقى في في وظيفته لان تركيا وجميع الدول لم تعرف باستقلال بلغاريا.

حادث

في خبر من مصدر الماني انه وقع اطلاق مدفع من احد حصون البوسفور على بارجة بلغارية تحمل العلم الملوكي.

الحركات العسكرية العثمانية

صرح وزير الخارجية لسفراء الدول ان الحكومة تنوي اجراء الحركات العسكرية شيئا فشيئا وبمقتضى ارادات سنية.

موقف المانيا

نشرت « غازيت دي كولونيا » الشبه بالرسمية فصلا شديد اللهجة ضد ما صدر من بلغاريا والنمسا حتى تركا اوروبا ازاء امر مقضي قد يعسر تغييره

وروت جريدة « الجنرال » الباريسية عن مصدر وثيق ان المانيا قد كانت حذرت حليفتها من المقاصد التي تثير العداوة بينها وبين الدولة العلية [illegible]

وقالت « الجورنال » ان المانيا اصبحت في حيرة اي انها لا تعرف مع اي جانب تميل ونحن نقول انها لما كانت انذرت النمسا ومن انذر فقد اعذر فلا يبعد انها تختار مودة تركيا اذا كانت الدولة العلية تريد مودتها.

بلغ سفراء دول فرنسا وانكلترا وروسيا بالاستانة الامر من دولهم باشعار الباب العالي فرادى وفي يوم واحد بان دولهم ترى ان كل تغيير لمعاهدة برلين يوجب موافقة الدول المتعاقده والمظنون ان ايطاليا تعمل على ذلك المنوال

السياسة الايطالية

يقال في النوادي السياسية الايطالية ان ايطاليا لم يلحقها ضرر بسبب انضمام بوسنة وهرسك للنمسا والمجر لا سيا وقد وقع الانجلاء من صنجق ونوفي بازار لان ذلك

يعطل النمسا عن سيرها نحو . لاسيما الامر المتوقع في السياسة الشرقية والذي تخشاه ايطاليا ولا اصل لما يشاع من ان ايطاليا طلبت شيئا فيما يخص طرابلس الغرب .

مسالة كريت

صرح سفير اليونان بباريس لجريدة الطان بان دولته لم تكن سببا في شيء من مظاهرات اهالي كريت حتى ان نائبها بتلك الجزيرة متغيب بسبب رخصة للاستراحة . ولكن اهالي الجزيرة (بني الروم) حماهم الحمية الوطنيه على قطع العلائق بينهم وبين تركيا

وصرح السفير بانه يرى ان دولته لا تحيد عن موقفها وهو مسالة الدولة العليه غير انها تسعى في الحصول على مطالب اهالي تلك الجزيرة بواسطة المؤتمر الذي يراد عقده .

حكومة كريت

اخبرت جرائد أثينه ان الثائرين شكلوا لجنة تنفيذية في جزيرة كريت، وهاته اللجنة هي التي اعلمت ولي عهد اليونان ووزير الخارجية بانضمام الجزيرة الى البلاد اليونانية واعلمت ايضا ملك اليونان المقيم الان في كوبنهاغ . وقد اقسمت الحكومة الكريتية على اخلاصها للملك جرجس .

احصائية الجندية العثمانية

نشرت جريدة « الماتان » احصائية عن الجندية العثمانية على وجه التقريب وهذا البيان :

الجيوش المباشرة للخدمة	٤٠٤٠٠٠
الرديف	٣٥٠٠٠٠
الجيوش الاهلية	٦٠٠٠٠٠
رديف الجيوش الاهلية	١٠٠٠٠٠
الجملة	١٤٥٤٠٠٠

موضوع المناقشة بالمؤتمر

صرح رفيق باشا سفير تركيا بلندرة ان ماظهر من انعطاف انكلتير نحو تركيا . و الذي منع بعض سكان الاستانة من ارتكاب الشطط .

ثم عند الكلام على المؤتمر صرح السفير بان تركيا تنوي حصر المناقشة مع الدول في مسالتين فقط وهما الاستقلال البلغاريا والحاق بوسنة وهرسك .

الائحة الفرنسوية الاسبنيولية

لم تتغير حالة السياسة المغربية على ما كانت عليه في الاسبوع الفارط حيث توقفت الاعمال على اللائحة الثانية التي لا زالت فرنسا واسبانيا في صدد تحريرها على مقتضى ما ظهر من اجوبة الدول على اللائحة الاولى .

ويقال انه قد حصل الوفاق بين فرنسا واسبانيا بشان اللائحة الجديدة وستظهر عما قريب .

المغرب الاقصى

موت ابي عمامة

يوم الاربعاء الفارط ختمت انفاس الشيخ ابي عمامة الشهير وذلك في زاوية ابن بورحيم قرب قصباء عيون سيدي ملوك بالحدود الوهرانية

الطاعون في روسيا

من ٢٥ سبتامبر الى غرة اكتوبر الجاري وقع احصاء ٣٢٥١ مصابا بالطاعون في كافة الممالك الروسية مات منهم ١٥٧١ شخصا .

وفي الاسبوع الاسبق وقع احصاء ٤٩٢٢ مصابا منهم ١٢٨١ في حالة هلاك .

ومن يوم ظهر هذا الطاعون وقع احصاء ١٩٦١٢ مريضا مات منهم ٧٩٤٧ فردا .

وصرح الاطباء بان المرض فاش في ولايات استونيا وويتبسك ومدينة فرسوفيا

اما العاصمة بطرسبورغ فقد قل فيها المرض بالنسبة لاول الامس .

وفشا الطاعون ايضا في القريم حيث حل اخيرا كثير من العلماء للنظر في ذلك المرض

واخبرت توفواي فريمان الوباء ظهر ايضا في ضواحي تبريز .

فرنسا

مؤتمر شمال افريقيا

الجزائريون والخدمة العسكرية

يوم الخميس الفارط قام الكنت دوكشري وتلا تقريرا ضد مشروع مسيمي في الزام اهل الجزائر بالخدمة العسكرية وختم الكلام بان ذلك المشروع من الظلم والتعدي .

وقام المسيو مسيمي وعارض ما بالتقرير ونوه بشان الجزائريين بانهم رجال حرب ولكنه لما تكلم عن التعويضات الواجب منحها للجزائريين في مقابلة الخدمة العسكرية صرح بانه لا يرى التسوية في الحقوق السياسية بين الفرنسيس والاهالي ابدا ...

وقام المسيو تراي منتقدا على المشروع وقال انه غير قانوني

وقام المسيو دوبيريتي مدافعا على المشروع وقال انه يتاسف عن وقوع التصريح بكلمات مثل الثوره وقيام الجزائريين على فرنسا .

وقال المسيو هرمان بانه يرى ان المقصود من الزام الاهالي بالخدمة العسكرية يمكن الحصول عليه بطريقة الخدمة الاختياريه

تحقيق الخبر عن مشروع المؤتمر

صرحنا في عددنا الماضي بالاستياء الذي حصل لنا مما اشيع من ان اعضاء المؤتمر قد اجمعوا على اقتراح ان تهتم الحكومة الفرنسويه بجعل قوانين زجرية مخصوصة باهالي شمال افريقيا .

والان قد اخبرنا مكاتبنا بباريس ان المسالة لا تشمل الايالة التونسية وانما كان النظر فيها من الوجهة الجزائرية خاصة فتيقنا ان الاشاعة الاولى مخالفة للحقيقة .

ومما لا ريب فيه ان المؤتمر المذكور لا يمكنه وضع تلك المسالة فيما يخص الايالة التونسية اذ العدلية الاهلية مستقلة عن العدلية الفرنسوية ولكن هل ذلك يزيل القلق الذي احاط ...

كلا اننا لا نرضى ولن نرضى ان يفكر رجال فرنسا في مشاريع مثل ذلك المشروع وحكومتهم تحمل راية الحرية والمساواة والاخاء .

وماذا يريده اعضاء المؤتمر بالجزائريين اكثر من المحاكم الزجرية وقوانين « الانديجنة » ذلك الكتاب الاسود الذي يستحي رجل العدل من ان يراه بخزينته فضلا عن تنفيذه وعهدي بان وعود المسيو جونار غير ما مرة كانت تبشر بابطال تلك المظالم .

وافادنا مكاتبنا انه يوم الخميس اقترح النواب التوانسة ان يكون تعيين اعضاء المجلس الشوري بتونس بطريق الانتخاب فرفض هذا الاقتراح بستة وعشرين صوتا ضد اربع وعشرين اي باغلبية خفيفة

وهذا هو الخلاف الذي جاءت التلغرافات بمناسبة قائلة ان النواب التوانسه حاولوا التخلي عن المؤتمر اصلا لولا المسيو دورانسي الكاتب العام

ولا عجب في الموقف الذي تظاهر به النواب التونسيون فان الفكر العام هنا قد سر بذلك ونحن اشرنا بذلك على نواب قبل ان يبلغنا عنهم ما قد فعلوا بنا او حاولوا ان يفعلوا وعليه فان نوابنا قد خابوا في امرين وهل كان التغلب عليهم بالحجه والبرهان ؟ لا اعتقد ذلك لان الحجه والبرهان للحق رفيقان

جريدة التسامح

لاشغال خصوصية لم يصدر التسامح وان شاء الله سيصدر في ميعاده في المستقبل فنعتذر لحضرات قرائه الكرام

محمد الشريف التجاني

ادارة معمل الضياء « لوكس »

بلغنا بمزيد السرور ان ادارة معمل الضياء « لوكس » قد استندت الى المسيو هلبير دنجي ذلك المدير الجديد الذي له حزم ومكارم اخلاق مما يكفل نجاح الضياء « لوكس » بين مواطنينا

شكلاطه ماركة صيد

ديلز فرير وشركاه

هي الشكلاطة اللذيذة التي تقوي البدن وتبعث فيه نشاطا ولها نكهة وتترك الفم رائحة طيبة

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدد ٥



وجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاصحنة المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في دفع الثمن

كارط اتحاد

هي من احسن انوع الكوارط التي شهد الناس بنفعها لانها تنفع الصدر ولا تبقي به اثر دخان لورق ولا تتزيت عند الوقود المستعملة في كل البقاع التمدنه خصوصا الاستانة العليه وبلدان المشرق بالتمام كمصر والشام وغيره ومن شانها وهي موجدة بجميع حوانيت الدخان وثمن الكرطة الواحدة خمسة صانتيم ومن اراد ان يطلب منه وافرة فليطلبها ...... من صاحبها الكائن محله بنهج رومة عدد ٢٢ ويوجد



وفي صنا دوقها تصاوير لمن يجمع منها مائة هدية من معمل الكرطة المذكوره لا تقل عن ١٥ فرنك

موسيل دوبسوي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تمسيد اجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٣

بوماضة انتوان مركيز

اذا اصيبت بالامراض العصبية المعبر عنه بالروماتيزمو واعترضت الالم مع اتصل بعيد في ذلك على احد الاء الدهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئها المسيو باول لوسياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية متركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق مذهب بجميع الامراض لعصبية المشار اليها كيفما تقدمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء ... الروماتيزمو ولو كان متمكنا

فينبغي التنبه للعلامة الموضوعة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند نائبنا العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب تونيزيا بلاص وقرب الكازينو البلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سيرك

بشارع قرطاجنه

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السيرك الكبير العابر العجيبة تحت ادارة الميسو بالومبا والمسيو تورينفو الشهيرين

التاجر مويز بيبخار

ان التاجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرون انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انوع كثيرة من حراير الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ، نياشين سيمافي معرض ، بريز سنة ..١٩ ومعادل على ... ماكيناته ولاقبال عليها بيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ١ في حاضرة تونس او نهج فيكتورهيقو بصفاقس

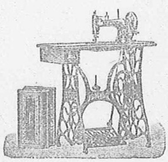


اعلان

مخزن فارصيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات فارصيه التي اشتهرت في جميع انحاء العالم بصحتها وامتن عملها والماركة وحيدة بتونس والمذكور ... بهذا المحل ... بيع ... وجميع انواع الاواني ... زيت وجميع لوازم الماكينات ... كل نوع ... وصلح البسكليت

ليس لهذا المحل ... على المحلات ... المحل المذكور.



فكاهه

سيمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بروانا متماشي . بين غوان النصور ومختصر الماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاخلاق . مؤن طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنزهته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت ... وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

على العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالص وملف علي للكساوي والجبايب والبرانس على اختلاف الالوان وكلاصت ومراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكوكوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

مكتبة صالبيه بشارع فرنسا عدد ١٧

بتونس

تتكلف هاته الكتبه بجميع المطبوعات وطوابع المكاتيب و«الفاتورات» وغيرها وقد اختصت بشكل لطيف من صروف بروقية لديها من الكاغد كافة الانواع وكذلك جميع ادوات الكتابة .

وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من بيان اثمان او مساطر .

الحكيم ادريولو

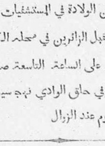
ان الحكيم ادريولو طبيب ... يعلم العموم انه ... للمعالجة ... في محله الكاين ... عدد ... من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل احذيه شمله وشطبون الكائن بنهج قسطنطينه عدد ٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي حايزه اخيرا فنحث اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا المحل

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفيليك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيره يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢ . على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حلق الوادي نهج سيدي بو سعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيور فالا ماصاني واخوه ... الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخير غرافات من احسن ماركة واصدى صوت واصحنة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم eden معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والفرنساوي والطليياني وغير ذلك باثمان متهاودة لا توجد عند غيرهم ومن اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

افتتاح فصل الشتاء

يوجد بهاته الدار التجارية انواع كثيرة من الاقمشة الجديدة العالية لمن يريد اللباس على القياس ولديها ايضا من الثياب على مختلف الاذواق والازياء انواع كثيرة للرجال والشبان والاطفال .

ولها معمل خصوصي للبس النساء

«التمن مقيد»

ولها فروع :

بصفاقس وسوسة وبنزرت

«ميزون موديل»

بنهج جول فري

بتونس

مستحضرات محمد علي نصوحي

الحايز على نياشين ومداليات الامتياز من الدولة العثمانية وجملة نياشين ومداليات ذهبية وفضية من معارض دول انكلترا وفرانسا وطاليا واسبانيا والبلجيك وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند حتى نالت قبولا من المتداوين بها وبه نستعين

صانتيم » فرنك — اسماء وبيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

٠٠ » ٢ اكسير نصوحي (لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي تحصل وقت الطمث

٠٠ » ٢ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما

٧٥ » ٢ كبسول نصوحي لشفاء التصفية المزمنة والحاد ويزيل الالتهابات التي تحصل

٥ » ٢ شراب بودوتينيك فوسفاتية لتقوية الاطفال اللمفويين ويزيل لين العظام

٥٠ » ٢ ماء الشباب يزيل الكلف والنمش ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا

٥٠ » ٢ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا

٥٠ » ٢ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر

٠٠ » ٢ روماتيزمول دهان شافي لجميع امراض الروماتيزمية الحديثة والمزمنة

٢٥ » ١ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما

٥٠ » ١ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعدة والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر

٥٠ » ١ قطران بلسمي للامراض الصدرية والنزلة والزكام وللامراض الجلدية .

٢٥ » ١ حبوب ملينة ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير

٢٥ » ١ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة

٢٥ » ١ حبوب صدرية لازالة السعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب .

» ١ مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم

٢٥ » ١ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقايق بغاية السهولة ويظهر محله ناعما

٥٠ » ١ ماء كلونيا رائحة طيبة لطيفة ونافعة للوجه وتركيبها فائق على الكولونيات

٧٥ » ٠ قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة ويعيد قوتها الحقيقية

٧٥ » نشوق صحي ضد الزكام وشافيا للنوازل ومعطيا الجسم نفثة بيضاء

٢٥ » ١ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها

٠٠ » حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم

٥٠ » ٢ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا لامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس

٠ » ٢ برشام المعدى ضد امراض سوء الهضم ومزيلا للحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)

٠٠ » ٥ كبسول باريزيان مقوي البدن والاعصاب ويعوض ما فرط في وقت الصبا ويعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهلو استرواوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

محل « كونتوار التوجيهات » نهج ليون روش — تونس



يوجد بالمحل فونغرافات تعرف بغرامفون مخصوصة به سعر من ٢٥ الى ٧٥٠ فرنك مع اصحنة تونسية ومصرية قيمتها من فرنكات ٥٠ ، ٢ الى فرنكات ٥٠ ، ١٢ الصحن — .

وبه ابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٢٥ المايتين .

وله ايضا : ساعات تحمل في الجيوب من ٢٫٩٠ الى ٢٥ فرنك

وساعات حايطية وفيافات من ٩٥ ، ٤ الى ٤٠ فرنكا والات تصوير فوتوغرافية من ذلك الى ١٠٠ فرنك وعجلات بيسكلات

١٢٥ فرنك

الحكيم احمد الشريف

الحايز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم فوارنيوري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله [illegible] بنهج السويد عدد ١ امام القراني ارتيل دي بساري

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج الحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي انروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الداين بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر [illegible] او مطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارخبيل ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو نو بنهج هولاندة عدده فروعها الكاينة بالمراسي التونسية.

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وقرنة

يوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترانبي وبلرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطاريا وشطوط ايطاليا

معمل اللوح اشويك

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا ولكنادا والبيشبان والقرنان واعمدة الرصاص والمقاطع الحديدية كل ذلك متهاودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالشرق القديم بالبحيرة يجد مرغبه

اعلان

التياترو العربي المصري

بنهج لندرة قهوة خريف

اذا شئت ان تنزه خاطرك وتسلي نفسك وتمتعها فاذهب الى هذا التياترو الذي شهد الناس بجمال تمثيله وسلامة اذواق الممثلين فيه في انتخابهم للروايات العجيبة بهمة مديره السيد مرسي بركات

المطبعة العصرية

لصاحبها ج . اورلياك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل أنواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر ومحافظ وكوارط بوسطية وروزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفوردي سيتر المستخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثالثة الى الرابعة مساء

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو امانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص « وبانوات » على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء . والموازيب والمجاري وعنده « السبيرتو » للشعول على نصف فرنك اللترة .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم